



హనుమాజీవేటలో

అందర్నీ కళ్ళిపడేనిన మిదై రాములన్న
మారిపస్తలోనూ
మంత్రముగ్ధిల్ని చేశాడు.
బోనం ఎత్తుకొని
అతను నాగుపాములా నర్తస్తుంటే
చూస్తున్నవాళ్ళు ఊపిరి బిగబట్టి,
రెప్పవాల్చుడం మరచిపోయి మమైకమైపోయేవారు.

7

మిదై రాములు

కరీంనగర్ జిల్లాలోని సుప్రసిద్ధ శైవక్షేత్రం వేములవాడ!

ఆ దేవాలయం ప్రాంగణంలో ఓ కొబ్బరికాయల దుకాణం.

ఒకరోజు ఆ దుకాణం వద్దకు నలుగురు యువకులు వచ్చారు. ముందు వచ్చినవాడు దుకాణం (అంగడి) ముంగిట్లో గొంగడి కిందేనుకొని కూర్చున్నాడు. మిగతా ముగ్గురూ అతనికి కొంచెం దూరంలో ఏదో గుసగుసలాడుకుంటున్నారు.

వీళ్ళను చూడగానే ‘గిరాకీ’ ఏదో వచ్చిందనుకొని, పక్క దుకాణంలో ఏదో ప్రసంగాలు గొడ్డున్న పదిహేడేళ్ళు కుర్రాడొకడు పరుగుపరుగున అక్కడికి వచ్చాడు. అతడే ఆ దుకాణం యజమాని.

“ఆం! ఏంగావాలె? కొబ్బరికాయైతే రూపాయి, కాయ సక్కెర మొత్తం గలిపితే రూపాయిపావలా!” అన్నాడు వస్తూనే.

“బాంచెన్ కాలోక్క. కొబ్బరికాయ గొంతందుకు రాలే. ఉత్తగనే వచ్చిన”. నెమ్ముదిగా అనలు సంగతి జెప్పాడు అతడు.

దుకాణం కుర్రాడికి చిట్రెత్తుకొచ్చింది. అనవసరంగా తనపని చెడగొట్టారని, గట్టిగా ఏదో అనబోయాడు. సరిగ్గా అప్పుడే వెనుకున్న ముగ్గురిలో, ఒకని చంకన వేలాడుతున్న పెద్దదోలుకి చెయ్యి తగిలి “గు...మీ...” మన్న శబ్దం వినిపించింది.

అది రాజరాజీశ్వరుని ఓంకార నాదంలా, డమరుకనాదంలా కమ్మగా ఆ కుర్రవాని చెవులనుతాకింది. చెవినుండి గుండెదాకా జలజలమని పాకింది. వాని మనసు గంతులువేసింది.



“ఏందీ మీరు కతజెప్టరా?” అన్నాడు కళ్ళింత పెద్దవిజేసి.

“అవు! నేటూ! ఏదో పొట్టతిప్పలకు జేరుపోతులాట” అన్నాడు దుకాణం ముందుగూచున్న వ్యక్తి.

“ఏయ్యిం...! గట్టన గూడదు. కళంబే సరస్వతి అమృఖారు. మీరు కళాకారులు! ఏ ఊరు మీది? ఏం కత జెప్టరు?” అతని గొంతులో ఉత్సుకత. కళ్ళలో మెరుపు.

“అన్నా! మాది రాళ్ళపెల్లి. నా పేరు ఒగ్గరి అయిలయ్య, వాడు కంబల్ల అయిలయ్య, గా పక్కనున్న ఇద్దరు పొల్లగాల్లు బగ్గం ఎంకటిగాడు, బగ్గం ఓదెలు. మేమంతా కుర్చోల్లమే. బీరన్న కత జెప్టం. పండుగలు, పబ్బలు, జాతర్లు, మంచి శెడ్డలయినప్పుడే మాకు పని. మిగతా సమయంల గిట్లనే.... ‘ఎవ్వరు యాడ కత జెప్పిప్పరా’ అని దేవులాడుకుంట దిర్చుతం....” తమ వెతల కథను చెప్పాడు ఒగ్గరి అయిలయ్య.

ఆ మాట ఒప్పుకోలేదు దుకాణదారు.

“అరె, అదేం దయ్యా గట్టంటరు. మీరు ఎములాడనంతా ఊపేత్తున్నరు గదా?!” అన్నాడు.

“ఏందన్నా, ఊపేసేతందుకు అదేమన్నా చెట్టా?”

“శెట్టుగాడు అయిలన్నా, ఎవరి నోటిన్నా మీపేరే ఒత్తుంది. ఇంతకూ మీరేం కత జెప్టరు?”

“ఏదో మోటుగా ఎల్లమ్మ కత, మల్లన్న కథ జెప్టం.”

“ఏదీ ఒక దరువందుకోండి సూతం...” అన్నాడు దుకాణం కుర్రాడు.

ఈ సంభాషణంతా వింటున్న మిగతా ముగ్గురు యువకులు బుజబుజమని అక్కడికొచ్చారు.

“అరి అరి నారాయణా.... (హరిహరి నారాయణా)... ఆదినారాయణా...” అంటూ మొదలుపెట్టాడు అయిలయ్య.’

దుకాణం కుర్రవాడు కూడా వాళ్ళతో గొంతు గలిపాడు.

ఆ కంరస్వరం, గానమాధుర్యం వాళ్ళకు కొత్త ఊపునిచ్చింది. అప్పటికప్పుడూ ఆ కథ వినడానికి యాఖైమంది పోగయ్యారు.

“ఏంది? సూస్తుంటే నన్ను గూడ మీ గుంపుల గలుపుకునేటట్లున్నరు?” నప్పుతూ అన్నాడు.

“నీ నాజూకు శరీరం, కోయిల గొంతు, మాట తీరు మాకే ఈసుపుట్టిచ్చేటట్లున్నది. నీవు మా గుంపుల గలుస్తనంటే, అంతకన్న అదురుష్టమేముంటది అన్నా! ఇంతకూ నీ పేరేంది? యా కులస్తలు?” అన్నాడు.

“నా పేరు మిదై రాములు. మేము గౌడకులస్తలం. కల్లుగీత పనిజేత్తం...” తనను పరిచయం జేసుకున్నాడు రాములు.

అప్పుడట్లూ ఒగ్గుకథతో పరిచయమైన రాములు అదే తన ఊచ్ఛాసనిశ్చౌసాలుగా మార్పుకొని, ఆ జీవనయానంతో అనంత విశ్వానికి ఆ కళను అందించి, తద్వారా తనూ శాశ్వతదినపుత్తానని ఆ క్షణంలో ఊహించి ఉండడు.

చిన్ననాటి నుండీ ఆటపాటల్లో మునిగితేలే మిదై రాములు చదువుకు దూరమైనా, కళామతల్లి కళ్ళకఢ్డుకున్నది. గుండెకు హత్తుకున్నది. సిగలో తురుముకున్నది. ఎవ్వరూ చూడలేనంత ఎత్తులో అతణ్ణి నిలిపింది.

1939లో కరీంనగర్ జిల్లా, హనుమాజిపేట గ్రామంలో మిదై యల్లప్ప, లస్స గౌడలకు ర్వ సంతానంగా జన్మించిన మిదై రాములుకు చదువబ్బలేదు. (అబ్బలేదంటే రాములు బడికివోతే గదా! అబ్బిందో అబ్బలేదో





చెప్పడానికి) పాటకోసమే రాములు పుట్టాడేమో అన్నట్లు - మాట మాటకు పాటపాడుకుంటూ, పెరిగాడు. అప్పుడప్పుడూ చీరా జాకెట్టు ధరించి, బోనమెత్తుకొని, బతుకమ్ములాడి వాళ్ళ ఆటలో ఆటగా, పాటలో పాటగా మమైకమైపోయేవాడు. అతనెక్కడ కైకెలి (కూలి)కి పోతే అక్కడ కూలీలెక్కువ. ఆ పాట పన్నిట తడిని శ్రమ తెలియకుండా ఇద్దరిపని ఒక్కరే చేసేవాళ్ళు. అందుకే రెట్టింపు కూలీ ఇస్తామని రాములును కూలికి తీసుకొనిపోయేవాళ్ళు. కానీ రాములు ఆ లల్లాయి పాటల్లో తృప్తిపడలేదు. పదిశ్శైళ్ళ దూరంలో ఎక్కడ హరికథ చెబుతున్నారన్నా, బుర్రకథ ఆడుతున్నారన్నా, ఒగ్గుకథ వినిపిస్తున్నారని తెలిసినా అతని కాళ్ళకు చక్కాలాచేపి. తిండీ తిప్పులు లేకుండా అక్కడికెళ్ళి ప్రత్యక్షమైపోయేవాడు. ఆ మాటలు, పాటలు అతడిని మరో లోకంలో విహారింపజేసేవి. అక్కడి నుంచి వచ్చింతర్వాత తను విన్నవాటికి, గుర్తున్నవాటికి సాంతంగా కల్పనలుచేసి, మాటలూ పాటలూ కలిపి, రోజులతరబడి పాడుకునేవాడు, ఆడుకునేవాడు. ఈ పోలాల్లో, దుక్కల్లో, తాళ్ళల్లో- గాళ్ళల్లో తను ఇముడలేనని, వేములవాడకు వెళ్తే స్వామికార్యం, స్వకార్యం రెండూ నెరవేర్తాయని కొబ్బరికాయల వ్యాపారం ప్రతిపాదన తెచ్చాడు తండ్రివద్ద. ‘ఏనికి వదువు అభ్యలేదు. పని చేతనయ్యేలా లేదు. వేములవాడ పంపడమే మంచిదనుకున్నాడు లన్నె గాడు. ఆ విధంగా వేములవాడలో జీవితం కొత్తకోణం చూపిస్తే, ఒగ్గుకథ కళాకారులతో పరిచయం కొత్త జీవితాన్నే ఇచ్చింది.

ఒగ్గరి అయిలయ్య బృందంతో పరిచయం ఏర్పడ్డ తర్వాత రాములకు మరో జన్మ ఎత్తినట్లనిపించింది. రాత్రి అందరూ నిద్రపోయింతర్వాత ఆముదం దీపపు నీదను చూసుకుంటూ కాళ్ళకు తుమ్మగజ్జెలు కట్టుకొని, లయబధ్ంగా ఎగురుతూ, నడుం తిప్పుతూ, తల ఆడిస్తూ తనకు తానే గురువై కొత్తపోకడలు నేర్చుకున్నాడు. ఏడాదిపాటు కలోర పరిశ్రమ తర్వాత తొలిసారిగా అయిలయ్యకు సహాయకుని రూపంలో నిజమైన గజ్జెలు కట్టుకొని ప్రదర్శనలో పాల్గొన్నాడు.



ఒగ్గుకథ ప్రదర్శననిస్తన్న మిద్దెరాములు



అందుకు రెండు కారణాలు. కుటుంబ సభ్యులు, కులస్థలు అది మన కులానికి సంబంధించింది కాదని వ్యక్తిగేంచడం మొదటిదైతే, అయిలయ్య చెప్పున్న విధానంలో ఇంకా జనాన్ని ఆకట్టుకునే పోకడలు కావాలనేది రెండవది. మరికొంత కాలానికి తన పట్టుదల, నైపుణ్యాలతో ఆ రెండింటినీ అధిగమించాడు. రాములు ప్రాపీణ్యం గమనించిన అయిలయ్య అతణ్ణే ప్రధాన కథకుడుగా ఉండమని ప్రోత్సహించినాడు. ఆ తర్వాత మిద్దె రాములుకు ఎదురన్నదే లేకుండాపోయింది.

ఊరూ-వాడా, ఆడా-మగ, ముసలీ-ముతక, పిల్లా-పాపా...ఆబాలగోపాలం మిద్దె రాముల పాటకోసం, అటకోసం, మాటకోసం ఎగబడటం మొదలుపెట్టరు. ఇంటా-బయటా ప్రోత్సాహం పెరిగింది. ఇదిలా ఉండగా ఒకరోజు హనుమాజీ పేటకు బి.డి.బి (బ్లాక్‌డెవలప్‌మెంట్ ఆఫీసర్- తాలూకాస్థాయి అత్యున్నతాధికారి) వస్తున్నాడని తెలిసింది. ఆ సందర్భంగా ఆ ఊరి సర్వంచ (మిద్దె రాములుకు అన్నయ్యే - మిద్దె నారాయణగాం) తమ్ముని ఒగ్గుకథ ప్రదర్శన ఏర్పాటుచేశాడు. ఆ ప్రదర్శనకు ముగ్గుడైన బి.డి.బి. రాములును ఆలింగనంచేసుకొని అభినందించి, నూటపదహార్లు బహుకరించాడు (అప్పట్లో అది చాలా పెద్ద మొత్తం). అదే రాములు అనంతకీర్తి శిఖరాల నధిరోహించడానికి తొలిమెట్టు అయ్యాంది.

హనుమాజీ పేటలో పుట్టిన ప్రముఖ సాహితీమూర్తి జ్ఞానపీఠ అవార్డు గ్రహీత డా॥సి.నారాయణరెడ్డి గారు రాములు ప్రతిభను గుర్తించి ఆకాశవాణికి పరిచయం చేశారు. అది చివరకు 'ఆకాశయానం'(విమానప్రయాణం) చేసే స్థాయికి తీసుకెళ్ళింది.

సహజమైన జానపదుల కథలు- ఎల్లమ్మ కథ, మల్లమ్మ కథ, బాలనాగమ్మ కథ, సారంగధర, గంగాగౌరి సంవాదం, ఐదు మలైపూల కథ, దేసింగు రాజు కథ, కొమరెల్లి మల్లన్న కథ... మొదలైన కథలు. ప్రత్యక్షంగా పరోక్షంగా వందలాదిమంది శిఘ్యులు, వేలకొద్ది ప్రదర్శనలు, వందలాది సీడీలు, క్యాసెట్లు, దేశవిదేశాల్లో ప్రశంసలు, రాష్ట్రపతి, విదేశీరాజులు, ప్రధాన మంత్రులు, ముఖ్యమంత్రులు, అధికారులు, అనధికారులు, సంస్థలు, వ్యవస్థలు... కుప్పులు తెప్పులుగా సన్మానాలు. బహుమానాలు.

హనుమాజీపేటలో అందర్నీ కట్టిపడిన మిద్దె రాములు మారిప్సోనూ మంత్రముగ్గల్ని చేశాడు. అందుకు కారణం ఆశువుగా పల్లవులు, వచనాలు, చరణాలు, కథలు, హస్యపు జల్లులు ఎప్పటికప్పుడు కొత్తకొత్తగా అతని ప్రదర్శనల్లో చేరడమే. బోనం ఎత్తుకొని అతను నాగుపాములా నర్తిస్తుంటే చూస్తున్నవాళ్ళు ఊపిరిబిగబట్టి, రెప్పవాల్పుడం మరచిపోయి మమైకమైపోయేవారు.

ఎన్నో సన్మానాలను ఆ కళాకారుడు పొందినా రాష్ట్ర ప్రభుత్వం ఇచ్చిన కళారత్న (హంస) అవార్డు, రాజీవ్ ప్రతిభాపురస్మారం, తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం కళాపురస్మారం- వాటిలో ప్రముఖమయినవి.

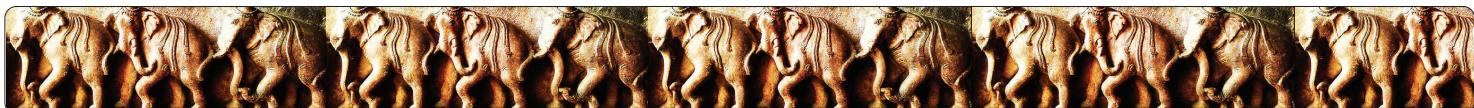
ఈ ఒగ్గుకథా కళాకేతనం క్యేన్స్ వ్యాధికి లోనయి 2010 నవంబర్ 25న ఒరిగిపోయింది.

ప్రశ్నలు

కింది ప్రశ్నలకు సమాధానాలు రాయండి.

1. రాములుకు ఒగ్గుకథపట్ల గల ఆసక్తికి అద్దంపట్టే సంఘటనను తెల్పండి
2. మారిప్సోనీ మిద్దె రాములు ప్రదర్శన రక్తి గట్టడానికి కారణాలేవి?
3. మిద్దె రాములు కళాసక్తి ఎటువంటిది? అతడు వేములవాడకు ఎందుకు చేరుకున్నారు?
4. మిద్దె రాములుకు మొదటి బహుమతి లభించిన సంఘటనను గురించి వివరించండి.





పద విజ్ఞానం

(అ)

అంకము = ఒడి
 అంగన = ట్రై
 అంగీకరించడం = ఒప్పుకోవడం
 అంగుళి = ఉంగరపు వేలు
 అంబ = అమ్మ
 అంబుజం = పద్మ
 అంబుజనాభుదు = విష్ణువు
 అంబువు = నీరు
 అంశమవడం (క్రి) = భాగంకావడం
 అక్కట = అయ్య
 అకూపారం = సముద్రం
 అక్కరం = నాశనం లేనిది.
 అగ్నార్థు = పత్రికలు
 అగ్రాసనాధిపతి = సభాదృక్కుడు
 అచ్చెరుపడి = ఆశ్చర్యపడి
 అడిగిమడిగి = అణగిమణి
 అధ్యాతం = ఆశ్చర్యం కలిగించేది
 అధ్వేతం = రెండుకానిది (ఒకటే అయినది)
 అధమం = కనీసం
 అధమపక్షం = కనీసం
 అనతిధూరం = కొద్దిధూరం
 అనర్థ = వెలకట్టలేని
 అన్వయం = ప్రతి దినమూ
 అనుగ్రహించు(క్రి) = దయచూపడం
 అనుజ్జ = అనుమతి
 అనూన = తక్కువ కాని
 అబ్బం = పద్మ
 అబ్బారం = ఆశ్చర్యం
 అభ్యర్థించు(క్రి) = ప్రార్థించడం
 అమరులు = దేవతలు
 అమృతం = మరణం లేకుండా చేసే ఒక పాసీయం.
 అవని = భూమి
 అవలోకించు(క్రి) = చూడటం
 అసదృశ = సాటిలేని
 అలముకొను(క్రి) = అల్లుకొను
 అవేరథి = అరబ్బుల నాణెం
 అహము = పగలు; అహంకారం

(అ)

ఆప్రూణం = వాసనచూడడం
 ఆచారం = పెద్దలు పొటీంచిన పద్ధతి
 ఆచు = అణచు
 ఆజ్ఞ = అధికారంతో చెప్పిన మాట
 ఆత్మజాత = కూతురు
 ఆత్మజుడు = కొడుకు
 ఆదటన్ = వదలక
 ఆనక = తరవాత
 ఆపాత = జారిపడుతున్న
 ఆపాదమస్తకం = శరీరమంతా(పాదాలనుంచి శిరస్సుదాకా)
 ఆప్యాయత = ప్రేమ
 ఆమతించు(క్రి) = విందు చేయడం, పంచడం
 ఆరగించు(క్రి) = తినడం
 ఆరాటం = ఆత్రం
 ఆర్తనాదం = బాధతో అరచే అరుపు
 ఆర్జితం = సంపాదించినది
 ఆలకించు(క్రి) = వినడం
 ఆలమండ = ఆవుల గుంపు
 ఆవేశం = ఉద్దేశం
 ఆశ = కోరిక
 ఆశ్చర్యం = వింత
 ఆశువు = వేగం గలది
 ఆస్యం = ముఖం
 ఆసన్నముగు(క్రి) = సమీపించడం, దగ్గరికి రావడం

(ఇ)

ఇంగిలీకపు పూత = ఎప్రని ఖనిజపు పూత
 ఇర్సుండ్చే అండ = ఇరవై సేర్ల బియ్యం ఊడికే పొత
 ఇరుగేలు = రెండు చేతులు
 ఇల = భూమి

(ఇ)

ఇప్ప = కోరిక
 ఇప్పితం = కోరిక, కోరినది
 ఇర్వై = ఓర్వలేనితనం, అసూయ
 ఇసు = అసూయ

(ఇ)

ఇగ్గాలు = చేదలు, నీళ్ళు తోడుకొనేవి
 ఇచితము = తగినది
 ఇంద్రవం = పుట్టుక





ఉద్వర్తనం = నలుగుపెట్టటం

ఉపరి = పైన

ఉపేక్ష = ఉదాసీనం, పట్టించుకోకపోవడం, చూడనట్టు

ఉరుకోడం

ఉప్యోగం = విపరీతంగా ఆనందించు

ఉఫయుభ్రష్టత్వం = రెండు విధాలుగానూ చెడిపోవడం

ఉరలు = రాలు, కారు

ఉఱుకు = పరుగెత్తు

ఉవ్విళ్ళారు = బాగా కోరుకొను.

(ఎ)

ఎఱుగుదు = తెలుసుకొందువు

ఎలుగు = ఎలుగుబంటి

(ఏ)

ఏకాగ్రత = ఒకే విషయం మీద మనసు నిలపటం

ఏగు = వెళ్ళు

(ఐ)

ఒందినన్ = పొందితే

ఒక్క లకారానికి = ఒక లక్ష్మకు

ఒడగుర్చును = కలిగించడానికి

(ఒ)

ఓర్పురాదు = సహించరాదు

(క)

కడు = చాలా

కడవంబెట్టంగ = దాటించడానికి

కడు = మిక్కిలి

కడుగొని = అతిశయించి, ఎక్కువగా

కతంబను = వల్ల

కపోలం = చెక్కిలి

కరణ = పనిముట్టు, సాధనం, కరణీకముచేయువాడు

కరణి = విధం

కర్జము = చేయవలసిన పని, కార్యం

కరతలామలకం = బాగా తెలిసినది (అరచేతిలో ఉసిరిక)

కష్టం = బాధ

కాక = వేడి

కాల = నల్లని

కాయదం = కాగితం

జ్ఞాని = భూమి

జ్ఞాపాలుడు = రాజు

కిసలయం = చిగురు

క్షుధార్థుడు = ఆకలితో బాధపడేవాడు

కుశ = దర్శ

ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం వారిచే ఉచిత పంపిణీ

కూలవడ్డ = హరాత్తుగా కిందపడిన

కృత = చేసిన

కృప = దయ

కృషి = ప్రయత్నం, వ్యవసాయం

కృషీవలుడు = రైతు,

కొక్కెర = కొంగ

కొట్టిక్కు = గదులు

కోశం = నిఘంటువు

కౌచిప్ప = ఆల్చిప్ప

కంతోక్కి = నోటిమాట

కంపం = వణకు

కాంక్ష = కోరిక

(ఖ)

ఖగరాజు = పక్కిరాజు, గరుత్తుంతుడు

ఖదరైన = గౌరవించబడే

ఖరాఖండిగా = కచ్చితంగా

(గ)

గణతింపక = లెక్కించక, లెక్కపెట్టకుండా

గతులు = స్థితులు

గద్దెమెత్త = గద్దెపైవేసే దిండు

గాద = ధాన్యం నిలవజేసేది

గాలింప(క్రి) = వెడకడం

గ్రాసవాసోద్వ్యంబులు = తిండికీ బట్టకూ కరువు

గుండు మెత్త = గుండ్రటి దిండు

గుడుసుక్కుగ = ఆదుర్దుగా, గుండ్రంగా

గుణం = స్వాభావం

గుణాలపాతర = మంచి గుణాల నిలయం

గురుడు = తండ్రి / గురువు

గురుత్వం = పెద్దరికం

గ్రువ్వుకొను = పొదవుకోడం, దగ్గరకు తీసుకోడం, గుచ్ఛడం

గ్రుహమేధి = కుటుంబ యజమాని

గేదగి = మొగలిపువ్వు, కేతకీపువ్వుం

గోధుాళివేళ = సాయం సమయం. ఆవులు ఇళ్ళకు తిరిగి

వచ్చేవచ్చే సమయం

గోసాముద్రికం = ఆవుల గురించి చెప్పే శాస్త్రం

(ఘ)

ఘనసారం = పచ్చకర్మారం

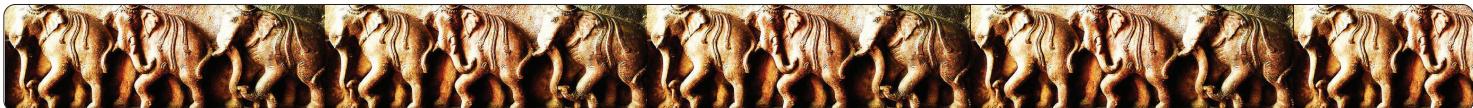
(చ)

చన్న = వెళ్లిన, గతించిన

చాలమీ = చాలకపోవడం

చిచ్చ = అగ్ని, నిప్పు





చిత్తారి = బోమ్మలకు రంగులు వేయడం, చిత్తరువు
 చిముదు = ఎక్కువగా ఉడకడం
 చిరకాలం = చాలాకాలం
 చర్చుకోల = కొరదా కర్త
 చెలువు = అందం
 చేపులు = పాలతో సిద్ధంగా ఉన్న పొదుగు
 చొక్కు = ఆనందించు

(జ)

జడనిధి = సముద్రం, జడధి
 జడిమ = మందకొండితనం
 జలజకాండం = తామర తూడు
 జలజాతం = పద్మం
 జలజాతీయుడు = సూర్యుడు
 జలధులు = సముద్రాలు
 జిజ్ఞాస = తెలుసుకోవాలనే కోరిక

(డ)

దాగు = దాగు
 డస్టి = అలసి

(త)

తక్కు = మాని
 తక్కు = మిగిలిన
 తడుము = తాకు
 తథ్యము = నిజం
 తనువు = శరీరం
 తమ్మివిరులు = తామరపూలు
 తరితీపు = స్వచ్ఛమైన
 తరుణం = సమయం
 తల్పం = పాస్చు
 తలపు = ఆలోచన
 తలపెట్టు(త్రి) = మనసులో అనుకోవడం, ప్రారంభించడం
 తలమునకలగు(త్రి) = గాఢంగా నిమగ్నమవడం,
 మునిగిపోవడం
 తల్లడము = చలనం
 తహతహలాడు = బాగా కోరుకొను
 తాత్పర్యం = భావం
 తామనం = రాళ్ళసగుణం
 తార్పికులు = ఆధారం చూపుతూ వాదించేవారు
 తావి = సువాసన
 తిలకించు(త్రి) = చూడటం
 తుదకు = చివరకు
 తురగం = గుర్రం

తెరుగు = బాట
 తెల్లబోపు(త్రి) = ఆశ్చర్యపోవడం, ముఖం, కళావిహీనమవడం
 తెరగు = విధము
 తెలిబాది = తెల్లని (స్వచ్ఛమైన) విభూతి
 తేజస్సు = ప్రకాశం, కాంతి
 తేరు = రథం
 తొక్కిసులాడు = జనసమూహంలో నలిగిపోవడం

(ద)

దయాంతరంగ = మనసులో దయ గలవాడా!
 దహించు(త్రి) = కాల్పుడం
 దాపురించు(త్రి) = జరగడం, ప్రాప్తించడం
 దాపెట్టుకొను = దాచుకోడం
 దాశరథి = దశరథుని కుమారుడు (శ్రీరాముడు)
 ద్వ్యారావతి = గుమ్మం
 దిక్కు = దిశ
 దిలాస = ఆనందం, నిజ్యరం
 దివి = ఆకాశం
 దీర్ఘవేరప్పుత్తి = చిరకాల విరోధంతో మెలగటం
 దూఱి(త్రి) = నిందించడం, తిట్టడం
 దూతక్కుట = నిందలపొలవడం
 దృష్టి = చూపు
 దౌర = యజమానుడు
 దోఖా = మోసం
 దోసిలి ఒగ్గి = నమస్కరించి; ప్రాప్తించేదానికి సిద్ధపడి

(ధ)

ధర = భూమి
 ధరణి = భూమి
 ధరణినాథుడు = రాజు
 ధరణినేత = పాలకుడు
 ధరిత్రి = భూమి
 ధాత్రి = భూమి
 ధూర్జటి = శివుడు

(న)

నకనకలాడటం = ఆకలితో బాధపడటం
 నఖింపచ = గోరువెచ్చని
 నజరు = దృష్టి
 నయనం = కన్చు
 నవనాడులూ కుంగిపోవు = నీరసపడు
 నిగ్రహం = సంయునం
 నితాంత = ఎడతెగని
 నింబోళి చీర = నిమ్మపండు రంగు(పసుపుచ్చ) చీర





నిరాఫూటంగా = అద్దులేకుండా
 నిర్మితి = నిర్మాణం
 నిరీక్షించు(క్రి) = ఎదురుచూడటం
 నుదుర్న = నుదుబి మీద
 నునుతావి = లేతవాసన
 సృపుడు = రాజు
 నెరజాజులు = అందమైన జాజిపూలు

(ప)

పక్షం = పక్షి రెక్క 15 రోజుల కాలం
 పణ = నుదురు
 పథికుడు = బాటసారి
 పయోనిధి = సముద్రం
 పరక = గడ్డిపరక
 పరిధవించు = అతిశయించు
 పరితోషము = ఎక్కువ సంతోషము
 పలుపు = పశువులను కట్టేతాడు
 పవి = వజ్రాయుధం, పిడుగు
 పవిత్రం = దర్శ, పావనమైనది
 పశ్చాత్తప్తులు = తప్పు చేసినందుకు తరవాత బాధపడే వారు
 ప్రశస్తి = ప్రసిద్ధి కెక్కిన
 పరికించు(క్రి) = చూడటం
 పస = సారం
 పంక్తి = పరస
 పంచప్రాణాలు లేచి వచ్చు(క్రి) = ఉత్సాహం రావడం
 పంచస్యం = సింహం
 పారణ = భోజనం
 పిడచగట్టుకొనిపోవు(క్రి) = ఎండిపోవడం
 పితామహుడు = తండ్రికి తండ్రి, తాత
 పితృయుగము = తల్లిదండ్రులు
 ప్రీతి = ఇష్టం
 పుడమి = భూమి
 పుడిసిలి = అరచేతి ప్రమాణం
 పుండరీకం = పులి
 పులివాతపడు(క్రి) = పులినోట్లో పడటం
 పుల్లు = పక్షి
 పూరుషులు = పురుషులు
 పూర్వమ్యు = సంపూర్ణము, పూర్తి
 పృథివి = భూమి
 పెద్దపేర్పు = పెద్దపొత్త
 పెన్నిధి = పెద్ద నిధి
 పెయ్యుదూడ = ఆడదూడ
 పొతమైన = శుధి చేసిఉన్న

పొద్దు = సూర్యుడు
 పొద్దు పొదుపు = సూర్యోదయం
 పోరితం = యుద్ధం
 పోరిగొను = చంపు, నాశనం జేయు
 పోరు = యుద్ధం
 పోహళించు = కూర్చు
 ప్రోచిన = పోషించిన

(ఫ)

పుల్ల = వికసించిన

(బ)

బమ్మరించు = భ్రమించు
 బ్రాహ్మణ్యుడు = వేదజ్ఞానం కలిగినవాడు
 బుద్ధుడం = నీలిబడగ
 బెగ్గిలి = భయపడి
 బొంద = దారంతో చేసిన తాడు
 భంగి = విధము
 భగ్గొత్సాహులు = ఉత్సాహం కోల్పోయినవారు
 భాగ్యం = సంపద
 భాసుబింబం = సూర్య బింబం
 భావుకులు = బాగా చక్కగా ఊహచేసేవారు
 భాసుర = ప్రకాశించే
 భుజంగం = పాము
 భువనం = లోకం
 భువి = భూమి
 భూపతులు = రాజులు
 భూసురులు = బ్రాహ్మణులు
 భృంగము = తుమ్మెద
 భృత్యుడు = సేవకుడు

(మ)

మదువు = కొలను
 మది = మనస్సు
 మధుప్రతీంద్రం = తేనెను తాగడం మీదే ఆసక్తి
 గలవాటికినాయకుడు (తేనెటీగ)
 మబ్బుగములు = మబ్బుల సమూహాలు
 మాతంగం = ఏనుగు
 మాఘ కర్నా = క్షుమించు
 ముదం = ఆనందం
 ముఖ్యి = పిడికిలి
 మూర్ఖం = తల
 మూలం = మొదలు
 మెదుగుడులు = మెత్తని పాత బట్టలు



మెల్పున్న = అనువైన
మొగుట్టు = చేతులు జోడించు
మొగులు = మేఘం
మోదం = సంతోషం
మౌక్కికం = ముత్యం

(య)

యూది = జ్ఞాపకం
యూహన్తంభం = యజ్ఞపతువును కట్టే స్తంభం (రాట)
(ర)

రక్త కిసలయం = ఎద్రని చిగురు
రక్తి = అనురాగం
రాయంచ = రాజహంస
రీతిపొంటి = పద్ధతి ప్రకారం
రాసిగ = విలాసంగా
రేకకట్టు = రెక్కలు తొడుగు

(ఎ)

లలన = ట్రై
లాతులు = పగవారు
లేస్సు = మంచి
లేబగలు = నీరెండవేళ
లోబరచు(క్రి) = వశపరచడం, లోబదేటట్లుచేయడం
(వ)

వంశపారంపర్యం=తరతరాలుగా కొనసాగుతూరావడం, అలా
వస్తున్నది
వటపృష్ఠం = మంచిచెట్టు
వత్సం = దూడ
వసుమతిశుడు = రాజు
వాగ్దీరణి = మాట్లాడే పద్ధతి
వాణిజ్యం = వ్యాపారం
విజ్యంఫించు(క్రి) = ఎక్కువకావడం, బాగాపెరగడం
విడిది = అతిథుల వసతి గృహం
విడ్డురం = వింత
వినుతింప = పొగడగా
విపత్తు = ఆపద
విరులు = పూలు
విలాయతులు = ఇంగ్లాండు వెళ్లిన వారు
విలోకించు = చూచు
విధి = కర్తవ్యం
వేల్పుటిల్లు = దేవుని గది
వినర్జించు(క్రి) = వదిలివేయడం, విడిచిపెట్టడం
వృద్ధా = వ్యాధం

(శ)

శయ్య = పక్క
శార్దూలం = పులి
శిఖ = జట్టుముడి
శిథిల బుద్ధులు = మతిమరుపుకలవారు, మతిచెడినవాళ్ళు
శిరము = తల
శిలాక్షరం = శాశ్వతమైనది(రాతిమీద చెక్కిన అక్షరంలాటిది)
శుక్తి = ముత్యపు చిప్ప
శ్రీ = సంపద
శ్రీసముపేతులు = సంపన్నులు, ఐశ్వర్యపంతులు
శైలం = కొండ

(స)

సంకల్పం = ఆలోచన
సంజీవని = ప్రాణం పోసే చౌపథపు మొక్క
సంగ్రామం = యుద్ధం
సందర్శించు (క్రి) = (సంతోషంతో) చూడబోవడం
సంపర్కం = కలయిక
సంబరం = సంతోషం
సింగిజి = ఇంద్ర ధనుస్సు / ధనువు
సంయోజనం = కలయిక
సంతతం = ఎల్లప్పుడు
సత్తుం = శక్తి
సత్పుంగం = మంచి సాన్నిహిత్యం
సమృద్ధి = పుష్పలత్వం
సరం = దండ, మాల
స్తుము = పొగడ్డ
స్వర్థ = పోటీ, భేదాభి ప్రాయం
సరులు = దండలు
సురావనీజం = కల్పవృక్షం, దేవలోకపు వృక్షం
సుహృజునం = మిత్రులు
సైచి = సహించి

(హ)

హాలము = నాగలి
హారి = విష్ణువు
హాలికుడు = రైతు
హితం = మంచి, మేలు
హృదయం = మనసు
హూరంగు = విలాసం





పర్యాయపదాలు

అంకము = ఒడి, ఉత్సవం
 అంగను = స్త్రీ, పడతి, ఉవిద
 అంబజం = పద్మం, తామర, జలజం
 అకూపారం = సముద్రం, పయోధి, జలధి
 అమరులు = దేవతలు, సురలు
 అమృతం = సుధ, పీయుషం
 అవని = భూమి, ధరణి
 అత్మజుడు = కొడుకు, కుమారుడు
 అలు = ఆపులు, గోవులు
 ఆశ = కోరిక, కాంక్ష
 ఆస్యం = ముఖం, వదనం
 ఆఖితం=కోరిక, కాంక్ష
 ఎలుగు = బుక్కము, ఎలుగుబంటి, భల్లాకం
 కపోలం = చెక్కిలి, బుగ్గ
 క్షుధ = ఆకలి, క్షుత్తు, బుభుక్ష(తినాలనే కోరిక)
 కిసలయం = చిగురు, పల్లవం
 కొక్కర = కొంగ, బకం
 ఖగము = పక్కి, పులుగు
 గృహమేధి = కుటుంబయజమాని, గృహస్థుడు
 చిచ్చు = అగ్ని, హుతభుక్కు
 తనువు = శరీరం, దేహం
 తల్పం = పాస్చు, శయ్య
 తురగం = అశ్వం, వాజి
 తేరు = రథం, బండి
 దిక్కు = దిశ, ఆశ, ఒకవైపు
 దివి = నభం, గగనం
 ధూర్జటి = పశుపతి, భవుడు
 నయనం = నేత్రం, కన్ను
 సృపుడు = రాజు, భూపతి
 నెమిచ్చి = కేకి, మయ్యారం
 పథికుడు = బాటసారి, పాంథుడు
 పవి = వ్యక్తాయుధం, కులిశం, ఆశని
 పంచాస్యం = సింహం, కంలీరవం
 పులి = శార్ధాలం, వ్యాఘ్రం
 పొద్దు = దృష్టమణి, రవి
 పోరితం = సమరం, సంగ్రామం
 భుజంగం = వాతాశనం, సర్పం
 భువనం = లోకం, జగత్తు
 భూసురులు = విప్రులు, ద్వీజులు
 భృంగము = మిళిందం, భ్రమరం

మాతంగం = గజం, హస్తి
 మూర్ఖుడు = ముష్కరం, శీర్షం
 మొగులు = మెయిలు, పయోధరం
 నిసువు = బాలకుడు, శిశువు
 లలన = స్త్రీ, ఇంతి, ఉవిద
 లాతులు = అరులు, వైరులు
 వాణిజ్యం = వ్యాపారం, విపణి
 విపత్తు = ఇడుము, ఆవద
 విధి = బ్రహ్మ, చతురానసుడు
 శైలం = గిరి, పర్వతం
 స్తువం = స్తుతి, స్తోత్రం
 సరులు = హోరాలు, మాలికలు
 సతతం = నిరంతరం, ఎల్లప్పుడు
 హలము = సీరము, నాగిలి

నానారాథులు

అంకం = ఒడి, నాటకంలోని ఒక భాగం, కన్ను, బాణం
 అంగము = ఒక దేశం, శరీరం, ఉపాయం
 అంబ = అమృత, పొర్చుతి
 అంక్షరం = పరబ్రహ్మం, నాశనం లేనిది, సీరు, ఓంకారం, ధర్మం
 పలికే ధ్వనికి రాసేగుర్తు
 అహం = పగలు, నేను
 అమృతం = సీరు, నేయి, సుధ, పొలు
 ఆజ్ఞ = ఉత్తరువు, దండనం, భ్రూమధ్య స్థానం
 ఆత్మ = పరమాత్మ, బుద్ధి, ప్రయత్నం, గాలి
 ఆశ = కోరిక, దిక్కు
 ఉచితం = రుసుములేనిది, తగినది
 ఉద్వర్తనం = నలుగుపిండి, వృద్ధి,
 ఒరపిడి ఆతిక్రమించిన నడతకలది
 ఎఱుక = పరిచయం, సోదె, తెలివి
 కరణం = పనిముట్టు, శరీరం, ధ్యానం
 గజం = ఏనుగు, మూడడుగుల దూరం, ఎనిమిది
 గుణం = దారం, స్వభావం, అల్లెత్తాడు, విద్య
 గురువు = ఉపాధ్యాయుడు, తండ్రి, బృహస్పతి,
 మేనమామ, రక్షకుడు
 జలజం = నల్లజీలకర్, ఇంగువ, ముదిమి, ఉప్పు,
 జలము = పద్మం, సీత్చు, ఎర్రతామర, ఎరకలువ, పూర్వాశోధ
 తనువు = దేహం, తోలు, సన్మం
 తమం = దుఃఖం, చీకటి, ఒక గుణం
 తమిచ్చి = పద్మం, పద్మపూర్వాహం
 తలపెట్టు(క్రి) = ప్రారంభించడం, ప్రస్తావించడం
 తురగము = గుర్రం, హృదయం
 తేజస్సు = ప్రకాశం, ప్రభావం, పరాక్రమం



తేరు = రథం, కలుగు,
 దిక్కు = దిశ, శరణ, ఒకపైపు
 ద్వారం = వాకిలి, ఉపాయం
 దివి = స్వర్గం, ఆకాశం, పాలపిట్ట
 దృష్టి = చూపు, కన్న, బుద్ధి
 దొర = రాజు, యోధుడు, గొప్పవాడు, సమానుడు
 ధర = నేల, కొండ, పత్రి, వెల
 నరుడు = మానవుడు, అర్థనుడు
 నెమ్మి = ప్రేమ, నెమ్ముది, సంతోషం; నెమలి
 పక్షం = 15 రోజులు, రెక్క పక్షపత్ర, పగ, ఫలం
 పరక = గడ్డిపోచ, రెండు వీసములు (వీసం = 1/16;13 సంబ్యు)
 పారణ = ఉపవాసానంతర భోజనం, మేఘం
 పుండరీకం = పులి, తెల్లతామర, కప్ప, తీయమామిడి
 పొద్దు = సూర్యుడు, కాలం, దినం, ఉపః కాలం
 భవనం = ఉదకం, జగం, ఆకాశం
 మడుగు = అడగు, వంగు, కొలను
 రక్తము = ఎద్రనిరంగు, నెత్తురు, కుంకుమ, రాగి, అనురాగం
 వంశం = వేణువు, కులము, వెదురు, సమాహం, వెన్నెముక
 విధి = బ్రిహ్మ, కాలం, భాగ్యం; కర్తవ్యం,
 చేయవలసినది
 విషం = నీరు, గరళం
 శిఖి = సిగ, నెమలిసిగ, ఊడ, సెగ
 శిరం = తల, శిఖరం, నేనాగ్రం, ప్రధానం
 సుక్తి = ముత్యపుచిప్ప, గుర్తుసుడి, శంఖం
 శీతి = లక్ష్మీ, సంపద, వృద్ధి, విషం
 హరి = విష్ణువు, కప్ప, కోతి, సింహం, ఇంద్రుడు, సూర్యుడు
 పృత్యుత్యురాలు
 అంబుజ నాభుడు = పద్మంనాభియందుకలవాడు(విష్ణువు)
 అకూపారం = హద్దులేనిది (సముద్రం)
 అక్షరం = నాశనం లేనిది.
 అతిధి = తిథి, వారం మొయి, నియమాలు లేక ఇంటికి
 భోజనానికి వచ్చేవాడు
 అత్మజుడు = తనవల్ల పుట్టినవాడు (కుమారుడు)
 జ్ఞాపాలుడు = భూమిని పాలించేవాడు (రాజు)
 ఖగం = ఆకాశంలో సంచరించేది (పక్షి)
 గురువు = అజ్ఞానునే అంధకారాన్ని పోగొట్టేవాడు
 జలజాతం = నీటినుంచి పుట్టినది (పద్మం)
 జలధి = నీటికి నిలయం (సముద్రం)
 దాశరథి = దశరథుని కుమారుడు (రాముడు)
 మథుప్రతం = మథువు సేకరించడం ప్రతంగా కల్గినది
 (తుమ్మెడు)
 పుండరీకం = ప్రకాశించేది (తెల్ల తామర)
 భూసురులు = భూమిమీది దేవతలు
 భృంగం = నీలిమను భరించేది (తుమ్మెడు)

ధర = సమస్తాన్ని తనలో ధరించేది (భూమి)
 ధూర్జుటి = పెద్ద జడలు కలిగిన వాడు (శివుడు)
 మూక్తికం = ముత్యపు చిప్ప నుంచి బయటకు
 వచ్చేది(ముత్యం)
 లలన = నిరసన స్వభావం గల తీవ్ర
 శారణ్ణాటి = శారంగమనే ధనుస్సును ధరించినవాడు (విష్ణువు)
 శైలం = శిలాతో కూడినది (పర్వతం)
 హాస్తి = హస్తం (తొండం) కలది (ఏనుగు)
 పంచాస్యం = వెడలైన ముఖం కలది (సింహం)

ప్రకృతి	-	వికృతి
అంకం	-	ఆక్కు
అక్షరం	-	ఆక్కరం
అంగారం	-	ఇంగలము
అంగుళీయకం	-	ఉంగరం
అంబ	-	అమ్మ
అద్భుతం	-	అబ్బురం
అశ్వర్యం	-	అచ్చెరువు
అజ్ఞ	-	అన
ఈర్వ్వ	-	ఈను
కార్యము	-	కర్జము
గుణము	-	గొనము
గృహము	-	గీము
గౌరవం	-	గారవం
చందుడు	-	చందురుడు
చిత్రము	-	చిత్తరువు
దృష్టి	-	దిష్టి
నిజము	-	నిక్కము
పడ్డి	-	పక్క
పశువు	-	పసరం
పృథివి	-	పుడమి
భాగ్యము	-	బాగ్గము
మతి	-	మది
ముత్యము	-	ముత్తెము
మృదువు	-	మెదుగు
మేఘం	-	మొగులు
రథం	-	అరదం
రాజు	-	తేడు
విధము	-	వితము
వృథా	-	విత
శక్తి	-	సత్తి
సంతోషం	-	సంతసం
సముద్రం	-	సంద్రం
ప్రశంభం	-	కంబము
హంస	-	అంచ
హృదయం	-	ఎద - ఎడద